

# ALFÖLD

XIII. ÉVFOLYAM 12. SZÁM.

ÁRA 10 FILLÉR.

DEBRECEN, 1943. MÁRCIUS 20. SZOMBAT

## A keleti arcvonalon és Tunéziában igen jelentős sikereket ér el a tengelyhaderő

Montgomery támadása megakadt  
Bjelgorodot visszafoglalták a német csapatok  
A szovjet kísérletezései mindenütt meghiusulnak

(MTI) A Führer főhadiszállásáról jelentik a Német TI-nek, a véderő főparancsnoksága közli:

A Charkov, Bjelgorod és Kurszk től északnyugatra fekvő harci területen a német támadás széles arcvonalon eredményesen halad előre. A Charkovtól délkeletre bekerített szovjet erők maradványait megsemmisítettük. A fegyveres SS. kötelékei meglepő előrenyomulással elfoglalták Bjelgorod városát. A „Gros-Deusland” páncélos hadosztály Boriszovkánál ellenséges

támadások elhárítása után messze keletre előrenyomultak. 47 bolsevista páncélost megsemmisítették. Oreltől és Vjazmától délre, valamint Sztaraja Ruzsánál a bolsevisták két áttörési kísérlete súlyos veszteséggel végződtek. Sok ember és hadianyag veszteség érte az ellenséget és csupán a vjazmai szakaszon 93 páncélos harckocsit veszített. A légi haderő erős kötelékei új és új támadásokban támogatták a hadsereg támadó és elhárító harcait.

46 bolsevista harckocsit pusztítottak el és ez annál is inkább jelentősebb eredmény, mert a Szovjet ezen a szakaszon már alig lesz képes támadásaival továbbra is utját állni a feltartóztathatatlan német előnyomulásnak.

(MTI)

### Mindent a győzelemért

(Német TI) Landfried dr., a birodalmi gazdasági minisztérium államtitkára beszédet mondott a totális mozgósítás gazdasági követelményeiről.

Beszédének vezérfonala az volt, hogy a Németbirodalom népének egyetlen jelszava lehet ma: minden fizikai és anyagi erőt latba vetni a totális háborúra, mert minden erőnek kiméletlen és kizárólagos latbavetése a háború céljára — fejtette ki egyebek között — a legjobb biztosítéka az elkövetkező békének. Az egész gazdasági élet átállítását a totális hadvezetésre, politikai feladatnak kell tekinteni.

(MTI)

### Eredménytelenek a tunéziai angol támadások

A Nemzetközi Tájékoztató Iroda az északafrikai helyzetről a következőket jelenti:

Az angol 8. hadsereg két napot át erős gyalogsági erőkkel támadott, súlyos veszteségek mellett is eredménytelenül — a Mareth-vonal előtti tengelyállások ellen. Csütörtökön kénytelen volt messze-menően átcsoportosítani erőit és ezért lemondott hadműveleteinek folytatásáról.

Rommel seregeinek arcvonalán csütörtökön, eltérvén a kölcsönös

felderítő tevékenységtől, általában nyugalom volt. Mindenesetre számolnak azzal, hogy az angolok ha belejezték az átcsoportosítást újból támadni fognak, annál is inkább, mert Montgomerynek okvetlenül birtokba kell vennie az egész Mareth-vonal előtti területet, mielőtt megkockáztatná páncélos kötelékeinek hadbavetését. (MTI)

### A „Timosenka offenzíva” csődje

Vjazmától délre a szovjet vezetés itt is harcra dobta utolsó páncélos erőit is, hogy a „Timosenko offenzíva” valamilyen további sikereket mutathasson fel azon a területen, ahol a németek tervszerű kiűzése folyik.

Három teljes létszámra feltöltött páncélos dandár és megfelelő számu lövészadosztály kora reggeltől késő estig szakadatlanul rohamozta a német vonalakat anélkül, hogy csak egyetlen helyen is sikerült volna behatolnia a támadási harci területre. Amikor kénytelenek voltak a beálló sötétség miatt megszüntetni támadásaikat, több ezer elesett bolsevista holtteste borította a csatamezőt 93 elpusztult, kiégett páncélos harckocsi romjai mellett.

A bolsevisták Sztaraja Rusza mellett is súlyos vereséget szenvedtek amennyiben több ezer halottat, 10 páncélost és nagymennyiségű hadianyagot veszítettek.

Légi harcokban a német vadászrepülők 56 bolsevista repülőgépet lőttek le. Két repülőgépet a légvédelmi tüzés pusztított el.

Négy német repülőgép elveszett.

(MTI)

### Spanyolország válaszúton

(Német TI) Londonból jelentik: Newyorki jelentés szerint a Newyork Times „Spanyolország válaszúton” címmel a spanyol-amerikai kapcsolatokat foglalkozik és Frangepolitikájának megváltoztatását követeli.

### Német előrenyomulás Afrikában

A Nemzetközi Tájékoztató Iroda a tunéziai harcokról a következőket jelenti:

A Tunéziai északi tengerpartja mentén harcoló német erőcsoport folytatta támadásait nyugati irányban. Ennek a csoportnak kamény harcokban 15 kilométerre sikerült előbbrenyomulnia és elfoglalt egy uralkodó magaslatot, ahonnan a vidék uthálózatát ellenőrizheti.

### Olasz hadijelentés

(Stefani) Az olasz főhadiszállás 1028. sz. közleménye:

A Földközi-tenger nyugati részén olasz terpedővető repülőgépek Spezzalorri Mario (Nápoly) kapitány parancsnoksága alatt megtámadtak egy három gőzösből álló ellenséges hajó karavánt. Két egyenként 5 ezer tonnás gőzös a torpedó lövések következté-

ben elsüllyedt, a harmadik egy 7 ezer tonnás gőzös erősen feloldalra dőlve megállt. Ellenséges repülőgépek csütörtökön néhány bombát dobtak le Nápoly környékére és siracuzai tartományban. Emberéletben nem esett kár, az anyagi kár csekély. Egy ellenséges gép a légvédelmi ütegek tálalata következtében a tengerbe zuhant.

### Visszavert szovjet-tömegtámadások

A Nemzetközi tájékoztató iroda a keleti arcvonal harcairól a következőket jelenti:

Bár a keleti arcvonal déli szakaszán kialakuló helyzet következtében a középső és északi arcvonalon folyó harcoknak csak helyi jelentőségük van, a bolsevisták mind Oreltől délre, mind Vjazna vidékén és Sztaraja Ruzsánál csütörtökön is folytatták kétségbeesett támadásaikat, hogy lövészadosztályok és páncélos dandárok tömeges harcbevételével megingassák a német elhárító arcvonalat. Ezek a kísérletek az ellenség rendkívül súlyos ember- és anyagvesztéseik mellett mind meghiusultak.

Ezekről a harcokról egyébként még a következőket jelentik:

A bolsevisták ezelőtt két nap-

pal az oreli arcvonal szakaszon még mintegy száz kilométernyi arcvonalon támadtak, csütörtökön azonban már csak egy keskeny szakaszra összpontosították rohamaikat Oreltől közvetlenül délre, mert a távolabb nyugatra készületben álló támadó kötelékeiket a német csapatok fergeteges rohammal lehengerelték.

A szovjet hadvezetés ezen a szakaszon csak azért, hogy minden körülmények között valamilyen eredményre jusson, a lövész alakulatok mellett két páncélos dandárt is tűzbe dobott. A német gránátosok súlyos, egész nap tartó harc után az ellenségnek véres veszteségeket okozva visszaverték az összes szovjet tömegtámadásokat.

A német csapatok ezen a helyen



járó állami törvényhatósági és községi adókból az első és második gyermek után 7-7 százalék, minden további gyermek után 10 adókedvezményben részesülnek.

Háztartáshoz tartozó gyermekek alatt a közös háztartásban élő törvényes törvényesített, mostoha vagy örökbefogadott kiskorú gyermekeket és unokákat kell érteni. Azon gyermekek után, akik nagykorúak, még ha keresettel nem bírnak is, vagy kiskorúak ugyan, de keresettel bírnak, adókedvezménynek nincs helye nincs.

Felhívja a városi adóhivatal az

érelkelt adózókat arra, hogy ez év április hó végéig adókedvezmény iránti igényeiket a városi adóhivatal I emelet 33 számú szobájában írásban jelentsék be, feltüntetve ebben a háztartásban élő és önálló keresettel nem bíró kiskorú gyermekek nevét, születési évét, hónapját és napját. A bejelentéssel egyidejűleg bemutatandó a bejelentő lap és az életkort igazoló születési anyakönyvi kivonat. Ezen bejelentések csak az 1943 évben előírt és fent részletezett adók után járó adókedvezményre jogosítanak.

## Kötelező a cukorrépa termelése

A Magyar Cukorrépatermelők Országos Szövetsége és a Magyar Cukorgyárosok Országos Egyesülete között a kormány hozzájárulásával az 1943 évben termelendő cukorrépára vonatkozóan megállapodás jött létre. A megállapodás általában az előző évekhez hasonlóan szabályozza a cukorrépa átvételi feltételeit. Az átvételi árat egy legkésőbb 1943 szeptember 15-ig a két érdekképviselő által megkötendő újabb megállapodás fogja szabályozni. Az érdekképviselői megállapodással kapcsolatosan egyes kérdések szabályozása tárgyában a kormány rendeletét

adott ki, amelyet a péntek esti hivatalos lap közöl. A rendelet egyéb ipari növények kötelező termelése mellett a cukorrépa kötelező termelését is előírja. Minden gazdálkodó, aki 1941-ben és 1942-ben cukorrépát termelt, kötelezem 1943-ban legalább olyan nagyságu területen répát termelni amely megfelel az 1941, vagy 1942 évi bevetelt területnek. Kimondja továbbá, hogy cukorrépát általában csak a cukorgyártás, vagy szeszgyártás céljaira szabad felhasználni, minden más ipari, vagy egyéb célra csak a pénzügyminiszter előzetes engedélyével.

## HIRDETMÉNY

Értesítjük a t. Utazóközönséget, hogy a Nagyerdi Fürdőbe kiadott kombinált fürdőjegyek a téli időszakban, amikor 2 jelzésű kocsik nem közlekednek, a visszautazás-

kor az Egyetemi köruton is minden ráfizetés nélkül érvényesek. A Debreceni Helyi Vasút Üzletigazgatósága

## Harcszerű lögyakorlat

Értesíti városi elsőfoku közigazgatási hatósága a város érdekelte lakosságát, hogy a debreceni m. kir. honvédség a Sárkut tanyánál levő harcszerű lövőterén, a pállagpusztai vasútállomás közelében f. évi március

hó 22, 24 és 29-én reggel 7 órától d. u. 17 óráig éleslövészetet tart.

A veszélyeztetett területen a jelzett napokon a lövőalakulat általában 2. órával a lövészet kezdete előtt, a Debrecen-Hajdusámsni művi kb. 4 km. veszélyeztetett szakaszát gyalogosok

## Gyermekek



önként kéri a hashajtót, ha egyszer Darmolt kaptak. A Darmol ize kitűnő és fájdalom nélkül hat. Ezért szereti a gyermek. **DARMOL**

## HUNGÁRIA

### MOZGÓ

Szombaton: 5, és 7 órákor  
Vasárnap: 3, 5 és 7 órákor.

**A sors beleszól**

Aktuális hirdókkal műsoron.

## VIGSZINHÁZ

### MOZI

Szombaton: 5 és 7 órákor.  
Vasárnap: 3, 5 és 7 órákor.

**Anna-Mária**

Aktuális hira dókkal műsoron

és lépésben mozgó já művek előtt 1 órával, gyorsan mozgó járművek (: gépkocsi, ügőtkocsi, kerékpár stb. :) előtt 1/4 órával a lövészet kezdete előtt a lövészet befejeztéig lezárja. A lezárás ideje alatt, tehát a művi veszélyeztetett szakaszán a forgalom általában szünetel, helyette a Martinka szőlőskertet keletről megkerülő, a városi tanyán és Dalmi tanyán áthaladó földuton lehet közlekedni.

## Beruházási hozzájárulás fizetése

Felhívja a városi adóhivatala az egyszeri beruházási hozzájárulás fizetésére kötelezettek figyelmét, hogy az 1938. XX. t. c. alapján kivett beruházási hozzájárulás tizenhatalcadik részlete 1943. április hó 1-én esedékes és az 1500 1938. P. M. rendelet 50. §. 1. bekezdése értelmében ezen időpontig fizetendő.

Értesíti a városi adóhivatal az érdekelteket, hogy a befizetések hétköznapiokon a hivatalos pénztári órák alatt — d. e. 8—12. óráig — már mostan is teljesíthetik, hogy az utolsó napon várható torlódást elkerülhessék. A befizetések számfejtése a városi adóhivatal I. em. 8. sz. szobájában történik. A befizetést elmulasztók ellen a végrehajtási eljárás 1943. április hó 2-án a legnagyobb eréllyel megindul.

## Iparostanoncokat szabadított fel az ipartestület

A debreceni ipartestület most tartott előjárásági ülésén harmincnégy tanoncot szabadított fel. Az új segédek névsora a következő:

Dicsérő oklevelet kaptak: Katz Ervin sapkakészítősegéd, ifj. Lakatos Tibor sütő, Borsos Lajos cipész, Goldstein Edit nőiszabó, Csapó Edit, Tóth András férfiszabó, Gyulai István asztalos, Pallagi Imre férfiszabó, Balogh József cipész, Altmann László szücs, Papp József könyvkötő, Nasch György villanyszerelő, Gergely István lakatos, Siber Miklós asztalos, Varga András kovács, Szabó Antal fodrász,



magyar királyi osztálysorsjáték játéktérle páratlan esélyeket nyújt, mert egy sorsjeggyel szerencsés esetben nyerhető:

**700.000**

pengő

Jutalom:

**400.000 P.**

Főnyeremények:

**300.000 P.**

100.000 P.

70.000 P.

60.000 P.

2 X 50.000 P.

2 X 40.000 P.

továbbá

30.000 P.

16 á 20.000 P.

27 á 10.000 P. stb. stb.

Összesen: **10.810.000** pengő.

Az első oszt. sorsjegyek hivatalos ára:

Nyelvad	Megvad	Fél	Egész
3.50 pengő	7 pengő	14 pengő	28 pengő

Sorsjegy az összes főelárusítóknál kapható!

Minden számnak egyenlő esélye van!

**A húzás kezdete április 10.**

## Rendkívüli

## városi közgyűlés

Az 1929. XXX. tc. 23. §-ának 4. pontja alapján közhírré teszem, hogy Debrecen sz. kir. város törvényhatósági bizottsága az 1943. évi március hó 23-án — kedden — délután 4 órákor a városháza közgyűlési termében rendkívüli közgyűlést tart, amelynek tárgy-

sorozata a városháza hirdetőtábláján ki van függesztve. Dr. Kőcsey Sándor polgármester.

**Hirdessen az ALFÖLD-ben mert eredményes**



**Kötelességünk támogatni az orosz tében harcoló magyar katonát! Adjunk minél több és minél jobb meleg ruhanevet a honvédség téli ruhagyűjtő akciójára.**

## A Magyar Élet Pártjának hírei

Központi Pártiroda: Arany Bika szálló félemelet, ahol a párt szociális tanácsadó kodájában feleket fogadnak és kérvényeket, átvesznek minden kedden és csütörtökön délelőtt 10—12 óráig. Telefon 20—23.

A Párt képviselői közül Balogh István fogad minden vasárnap 11—12 óráig a pártiroda helyiségében.

A Magyar Élet pártjának Jársasöre az Arany Bika szálló félemeletén nyitva minden nap délelőtt 9—1 óráig és délután 3—9 óráig.

Pártnap minden hétfőn délután 5-8 óráig.

A Hajdúvármegyei Magyar Élet Párt vármegyei központjában, a debreceni Főispáni Hivatalban minden hét hétfőjén és pénteken délelőtt 8 órától 11 óráig. panasznapot fog tartani, mely alkalommal pártunk tagjai panaszait és kéréseit előadhatják.

## Mezőgazdasági tanfolyam Debrecenben

A tiszántúli mezőgazdasági kamara január, február és március hónapokban Debrecenben és Szolnokon háromhetes mezőgazdasági gépkezelői tanfolyamot rendez, amelyre minden 18-ik évét betöltött ifjú felvesszük. Tandíj és beiratási díj 15.— P pengő. Felvételt a tiszántúli mezőgazdasági kamaránál kell kérni. (Debrecen, Hunyadi utca 5.)

## Kérelem

### Debrecen város közönségéhez

A háboru okozta nyersanyaghiány leküzdése kötelessége minden hazafiasan gondolkozó magyar embernek. A m. kir. Iparügyi Miniszter

**Mindent a honvédekért és a győzelemért**

## FÉRFIÖLTÖNY

és kabát szövetek a legolcsóbban, legnagyobb választékban szerzhetőek be:

**Petriknél**

Ferenc József út 25. szám.

Ur felhívással fordul minden kihez, hogy a lakásban és a lakáshoz tartozó egyéb helyiségben céltanul heverő régi újságokat, folyóiratokat, lüzeteket, könyveket, leveleket dobozokat és más egyéb papírféleségeket bocsássák a hulladék papírgyűjtő szervezetek útján rendelkezésre hogy az otthon csaknem értéktelen és felesleges hulladék anyagot új papírosgyártó iparnak juttassa.

Felkérem a város lakosságát, hogy szíveskedjen meg a m. kir. Iparügyi Miniszter Ur felhívását és a birtokában lévő felesleges papírosféleségeket ajánlja fel megvételre a Hajdu vármegye és Debre-

cen város területére kijelölt Buray Sándor, Sas u. 4. zs. alatti lakos papírnagykereskedő, a m. kir. Iparügyi Miniszter ur által kijelölt bizománynosnak

A kijelölt bizománynos a háztartási vegyes papírhulladék után q-ként 3-80 P-t, a bizománynoskoz beszállítva q-ként 4.- P-t fizet; Ugyanezért a papírhulladékért kg-ként 38 fillért, a bizománynoshoz beszállítva kg-ként 40 fillért fizet. Nyomatott nehéz és irományhulladék papírját q-ként 4.30.- P-t, a bizománynoshoz beszállítva q-ként 4.50 P-t fizet; ugyanezért a papírhulladékért kg-ként 43 fillért, beszállítva 45 fillért fizet. Polgármester.

## Mezőgazdasági alkalmazottak öregségi biztosítása

Felhívja a városi adóhivatal az érdekelt munkaadókat, hogy a gazdaságukban, gazdasági gépek mellett, a gazdasághoz tartozó ipari melléküzemben foglalkoztatott mezőgazdasági cselédeiket, gépmunkásaikat, idénymunkásaikat, u. m. sommás munkásokat gazdasági nyári cselédeket, nemre és korra való tekintet nélkül az Országos Mezőgazdasági Biztosító Intézetnél eszközözlendő s az 1900: XVI. tc. 8. §-a alapján kötelező balesetbiztosítás végett, a cselédváltást átírás végett a cselédkönyv, illetve munkaszerződés, minden esetben az öregségi biztosítási könyv bemutatása mellett a munkavállaló szolgálatba lépésétől számított 15 nap alatt jelentsek be, a díjfizetési kötelezettségüknek tegyenek eleget.

Gazdasági cselédeknek tekintendők nemre és korra való tekintet nélkül azok a cselédek, — akik gazdasági munka végzésére szerződtek legalább egy hónapra

vagy egy hónapot meghaladó időre, a személyes és folytonos szolgálat teljesítésére előre meghatározott bérért.

A gépmunkásokat a géptulajdonos köteles biztosítani még akkor is, ha másnak a gazdaságában végeztes munkát és a gép munkásokat a munkavállalató gazdák fogadják fel. A gépmunkások biztosítása általán szerződés kötésével eszközözlendő.

Az a munkaadó, géptulajdonos, aki balesetbiztosítási és díjfizetési kötelezettségének nem tesz eleget, úgy a gazdaságában, üzemeiben történt baleset esetén az 1902: XIV. tc. 24. §-a, illetve az 1912: VIII. tc. 5 és 12. §-ai alapján kártérítési felelőséggel tartozik, mulasztása a kihágási eljárás jogkövetkezményét vonja maga után. A hátralékos díj közadók módjára fog behajtatni.

## Fogyasztási adóköteles cikkek bejelentése

Felhívja a városi adóhivatal a város lakosságát, hogy az idegen beszedési körből, vagyis vidékről akár tengelyen, akár vasuton, vagy postai útján a város területére be-

hozott fogyasztási adóköteles cikkeket, bor, sör, szeszesitalneműek (pálinka, likör, tiszta szesz, egyéb égetett szeszesitalneműek és lolyadékok), hus, szalonna, hár stb. az

## MINDENNEMÜ NYOMTATVÁNYOKAT

IZLÉSESEN, PONTOSAN ÉS OLCSON KÉSZIT:

**TÓTH FERENC**  
könyvnyomdája,

DEBRECEN FERENC JÓZSEF U. 73.

TELEFON: 16-37.

alább megjelölt módon jelentse be. Mindenki, aki bört két literet meghaladó, de 25 literen aluli, sőt két literet meghaladó, de 25 literen aluli szeszes italműveket egy literet meghaladó, de 25 literen aluli mennyiségben vasuton, vagy tengelyen kézi vagy személypodgyászoként a város területére behoz adótárgy nevet, mennyiségét az illó vasutiállomáson, illetve a vámorsompónál a bejelentések átvételére jogosított közegeknek a behozatallal egyidejűleg azonnal bejelenteni és a behozott mennyiség után a törvényesen megállapított fogyasztási adót ugyancsak a fent említett közegeknek, a közegek által kiállított hivatalos nyugta (fogyasztási adóbárca) ellenében azonnal megfizetni tartozik.

Mindenki, aki a fent sorolt fogyasztási adóköteles cikket vasuton vagy engedélyen kézi- vagy személypodgyásként 25 literen, illetve 25 kg-on felüli mennyiségben a város területére behoz, a behozatalkor azonnal köteles azt a vasuti állomáson kirendelt fogyasztási adóellenőrző közegek, illetve a behozatali útvonalakon felállított vámorsompok kezelői elé állítani, s azon felül a behozott adótárgy nemét, mennyiségét, ugyszintén az elraktározás helyét és idejét a behozataltól számított 24 órán belül a városi adóhivatal fogyasztási adókat kezelő osztálynál (városi adóhivatali udvar, földszint) bejelenteni. A postacsomagban akármilyen mennyiségben érkezett fogyasztási adó alá eső cikkek a postai kézbesítéstől számított 24 órán belül ugyanitt szintén bejelentendők.

Közi a városi adóhivatal a város lakosságával azt is, hogy a fogyasztási adó alá eső cikkeket tengelyen, vagy gyalogosan csak a sorompóházakkal ellátott nyilvános utakon szabad a város területére behozni s hogy az összes utak fokozott és szigorú ellenőrzés alatt tartatnak. A fogyasztási adó alá eső cikkeknek a sorompóházakkal el nem látott utakon történt szállítása, valamint a bejelentés elmulasztása jövedéki kihágást képez, melynek során a mulasztó 1-1000 pengőig, illetve a megrövidített vagy megrövidítés veszélyének kitétt fogyasztási adó, illetve adópótlék négyszeres összegéig annál-nyolcszoros összegéig terjedhető pénzbüntetéssel büntetettik.

-o-o-

## HIRDESSEN

az «ALFÖLD»-ben,  
mert eredménye...

## ALFÖLD

### IDŐSZAKI POLITIKAI LAP

Megjelenik minden szombaton délután. Előfizetési díj félévre 2.50 P., egész évre 5 P. Vidékre félévre 3 P., egész évre 6 P.

A szerkesztésért és kiadásiért felelős: dr. Diószeghy János laptulajd.

Nyomatott: Tóth Ferenc könyvnyomdájában, Debrecen, Piac-utca 73 sz. Telefon: 16-37.